



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2010 Rhif 682 (Cy.65)

2010 No. 682 (W.65)

**ARDRETHU A PHRSIO,
CYMRU**

**RATING AND VALUATION,
WALES**

Gorchymyn Ardrethu Annomestig
(Diffiniad o Eiddo Domestig)
(Cymru) 2010

The Non-Domestic Rating
(Definition of Domestic Property)
(Wales) Order 2010

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio adran 66 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 ("Deddf 1988"), sy'n diffinio eiddo domestig at ddibenion Rhan III (ardrethu annomestig) o'r Ddeddf honno a bydd yn effeithiol o 1 Ebrill 2010 ymlaen.

This Order amends, with effect from 1 April 2010, section 66 of the Local Government Finance Act 1988 ("the 1988 Act"), which defines domestic property for the purposes of Part III (non-domestic rating) of that Act.

Mae erthygl 2 yn diwygio adran 66 o Ddeddf 1988. Mae'r adran honno'n pennu ystyr "eiddo domestig" at ddibenion Rhan 3 (ardrethu annomestig) o'r Ddeddf honno.

Article 2 amends section 66 of the 1988 Act. That section specifies the meaning of "domestic property" for the purposes of Part 3 (non-domestic rating) of that Act.

Mae paragraff (4) o erthygl 2 yn mewnosod is-adran (2BB) yn adran 66, sy'n darparu nad yw adeilad neu ran hunangynhaliol o adeilad yn eiddo domestig at ddibenion Rhan 3—

Paragraph (4) of article 2 inserts subsection (2BB) into section 66, which provides that a building or self contained part of a building is not domestic property for the purposes of Part 3 if—

- (a) os bydd am gyfnod o 12 mis calendr o leiaf ar ôl asesiad ar gael i'w osod yn fasnachol, fel llety hunanddarpar, am gyfnodau sy'n dod i gyfanswm o 140 o ddiwrnodau neu fwy; a
- (b) yn y 12 mis calendr cyn asesiad—
 - (i) os oedd ar gael i'w osod yn fasnachol, fel llety hunanddarpar, am gyfnodau sy'n dod i gyfanswm o 140 o ddiwrnodau neu fwy; a
 - (ii) os cafodd ei osod felly am gyfnodau sy'n dod i gyfanswm o 70 o ddiwrnodau neu fwy.

- (a) for a period of at least 12 calendar months following assessment, it will be available for letting commercially, as self-catering accommodation, for periods totalling 140 days or more; and
- (b) in the 12 calendar months prior to assessment—
 - (i) it has been available for letting commercially, as self-catering accommodation, for periods totalling 140 days or more; and
 - (ii) it has been so let for periods which amount in total to 70 days or more.

Mae'r paragraff hwn hefyd yn mewnosod is-adran (2BA) newydd i ddarparu bod is-adran (2BB) yn gymwys yn unig o ran Cymru.

This paragraph also inserts a new subsection (2BA) to provide that subsection (2BB) applies only in relation to Wales.

Mae erthygl 2(3) yn gwneud darpariaeth ganlyniadol ac yn mewnosod is-adran (2AA) newydd sy'n darparu bod is-adran (2B) i fod yn gymwys yn unig o ran Lloegr.

Mae asesiad effaith rheoleiddiol wedi'i baratoi ar gyfer y Gorchymyn hwn. Gellir cael copi yn <http://www.assembly.wales.org/bus-home/buslegislation/bus-legislation-sub>.

Article 2(3) makes consequential provision inserting a new subsection (2AA) which provides that subsection (2B) is to apply only in relation to England.

A regulatory impact assessment has been prepared for this Order. A copy can be obtained at <http://www.assembly.wales.org/bus-home/buslegislation/bus-legislation-sub>.

2010 Rhif 682 (Cy.65)

2010 No. 682 (W.65)

**ARDRETHU A PHRISIO,
CYMRU**

**RATING AND VALUATION,
WALES**

**Gorchymyn Ardrethu Annomestig
(Diffiniad o Eiddo Domestig)
(Cymru) 2010**

**The Non-Domestic Rating
(Definition of Domestic Property)
(Wales) Order 2010**

Gwnaed 5 Mawrth 2010
*Gosodwyd gerbron Cynulliad
Cenedlaethol Cymru* 10 Mawrth 2010
Yn dod i rym 1 Ebrill 2010

Made 5 March 2010
*Laid before the National
Assembly for Wales* 10 March 2010
Coming into force 1 April 2010

Mae Gweinidogion Cymru drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 66(9) a 143(1) a (2) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988(1) ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2) yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on the Secretary of State by sections 66(9) and 143(1) and (2) of the Local Government Finance Act 1988(1) and now vested in them(2), make the following Order:

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ardrethu Annomestig (Diffiniad o Eiddo Domestig) (Cymru) 2010, a daw i rym ar 1 Ebrill 2010.

Title and commencement

1. The title of this Order is the Non-Domestic Rating (Definition of Domestic Property) (Wales) Order 2010, and it comes into force on 1 April 2010.

Diffiniad o eiddo domestig

2.–(1) Diwygir adran 66 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (1), ar ôl "(2B)" mewnosoder ", (2BB)".

(3) Ar ôl is-adran (2A) mewnosoder–
"(2AA) Subsection (2B) applies only in so far as this Part applies in relation to England."

Definition of domestic property

2.–(1) Section 66 of the Local Government Finance Act 1988 is amended as follows.

(2) In subsection (1), after "(2B)" insert ", (2BB)".

(3) After subsection (2A) insert–
"(2AA) Subsection (2B) applies only in so far as this Part applies in relation to England."

(1) 1988 p.41.

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol a geid yn Neddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672). Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru o dan adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

(1) 1988 c.41.

(2) The functions of the Secretary of State contained in the Local Government Finance Act 1988 were, so far as they are exercisable in relation to Wales, transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672). Functions of the National Assembly for Wales transferred to the Welsh Ministers under section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c.32).

(4) Ar ôl is-adran (2B) mewnosoder—

"(2BA) Subsection (2BB) applies only in so far as this Part applies in relation to Wales.

(2BB) A building or self-contained part of a building is not domestic property if each of the following paragraphs apply in relation to it—

- (a) the relevant person intends that, in the year beginning with the end of the day in relation to which the question is being considered, the whole of the building or self-contained part will be available for letting commercially, as self-catering accommodation, for short periods totalling 140 days or more;
- (b) on that day the relevant person's interest in the building or part is such as to enable the person to let it for such periods;
- (c) the whole of the building or self-contained part of the building was available for letting commercially, as self-catering accommodation, for short periods totalling 140 days or more in the year prior to the year beginning with end of the day in relation to which the question referred to in paragraph (a) is being considered;
- (d) the short periods for which it was so let amounted in total to at least 70 days."

(5) Yn is-adran (2C), ar ôl "(2B)" mewnosoder "and subsection (2BB)".

(6) Yn is-adran (2D), yn lle "above does" rhodder "and subsection (2BB) above do".

(4) After subsection (2B) insert—

"(2BA) Subsection (2BB) applies only in so far as this Part applies in relation to Wales.

(2BB) A building or self-contained part of a building is not domestic property if each of the following paragraphs apply in relation to it—

- (a) the relevant person intends that, in the year beginning with the end of the day in relation to which the question is being considered, the whole of the building or self-contained part will be available for letting commercially, as self-catering accommodation, for short periods totalling 140 days or more;
- (b) on that day the relevant person's interest in the building or part is such as to enable the person to let it for such periods;
- (c) the whole of the building or self-contained part of the building was available for letting commercially, as self-catering accommodation, for short periods totalling 140 days or more in the year prior to the year beginning with end of the day in relation to which the question referred to in paragraph (a) is being considered;
- (d) the short periods for which it was so let amounted in total to at least 70 days."

(5) In subsection (2C), after "(2B)" insert "and subsection (2BB)".

(6) In subsection (2D), for "above does" substitute "and subsection (2BB) above do".

Carl Sargeant

Y Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol, un o Weinidogion Cymru

Minister for Social Justice and Local Government, one of the Welsh Ministers

5 Mawrth 2010

5 March 2010

© Hawlfraint y Goron 2010

© Crown copyright 2010

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£4.00

W652/03/10

ON